

Convocatòria: 2024/D/L/CPDI/1
Plaça: DL007364 - Professorat Lector
Departament: Filologies Romàniques
Àrea: U(FR)
Centre: Fac. Lletres
CCE: Professorat lector **Dedicació:** TC
Titulació: Doctorat
Perfil: Ensenyament i aprenentatge d'espanyol L2/LE, Lexicografia hispànica i assessorament lingüístic

CV membres tribunal

PRESIDENTA TITULAR: GARCIA PALACIOS, JOAQUÍN

Catedràtic d'Universitat de la Universidad de Salamanca amb quatre sexennis de recerca i sis trams de docència. La seva tasca docent universitària s'ha centrat a la Llengua Espanyola, la Lingüística General i la Lingüística Aplicada. La investigació que ha realitzat ha girat sempre al voltant del lèxic, des d'una perspectiva diacrònica en els seus començaments, sobre la lexicografia i la lexicologia després, i en els darrers vint-i-cinc anys sobre la terminologia i els diccionaris d'especialitat, així com a les relacions d'aquests dos àmbits amb la traducció. Les seves darreres publicacions s'han centrat a la neologia terminològica. Ha participat en diferents projectes de recerca subvencionats en convocatòries competitives, primer com a investigador col·laborador i des dels últims quinze anys com investigador principal. Ha participat en l'elaboració de diversos diccionaris. Ha dirigit quatre tesis doctorals i en té tres més en fase de realització. Ha format part dels comitès científics de diferents congressos i publicacions. Avaluador de l'ANECA, de l'ANEP i de la DEVA, ha estat secretari i director del Departament de Traducció i Interpretació de la Universitat de Salamanca, així com coordinador de Doctorat. Ha estat secretari, vicepresident i president de l'Associació Espanyola de Terminologia (AETER). Representant de l'espanyol europeu a la junta directiva de la Xarxa Panlatina de Terminologia (REALITER). Promotor juntament amb membres del CSIC, la DGT, l'Institut Cervantes, l'OEG de la UPM i el BSC, del projecte TeresIA (Terminologia de l'espanyol i Intel·ligència Artificial). <https://orcid.org/0000-0003-4152-791X>

SECRETÀRIA TITULAR: JIMÉNEZ LÓPEZ, MARÍA DOLORES

Titular d'universitat al Departament de Filologies Romàniques de la Universitat Rovira i Virgili (àrea de coneixement: lingüística) amb quatre trams de recerca i tres trams de docència. IP del Grup de Recerca en Lingüística Matemàtica (GRLMC) i membre del Grup per a la Professionalització de la Supervisió de Doctorat de la Universitat Rovira i Virgili. Ha treballat dos anys a l'Institut de Recerca en Informàtica i Automatització de l'Acadèmia Hongaresa de Ciències de Budapest tres anys al Departament d'Informàtica de la Universitat de Pisa com a Investigadora Marie Curie. Ha participat en diversos projectes de recerca i ha estat la investigadora responsable de tres contractes amb la Comissió Europea. Ha publicat més d'un centenar d'articles en revistes i volums monogràfics, ha editat diversos volums sobre la interacció entre lingüística i computació, ha participat en nombrosos congressos internacionals i ha organitzat conferències, tallers i sessions especials. L'aplicació de models formals a l'anàlisi del llenguatge natural, complexitat lingüística i gramaticalitat difusa són alguns dels seus principals temes de recerca. <https://orcid.org/0000-0001-5544-3210>

VOCAL TITULAR: CAMPOS MARTÍN, NATALIA MARÍA

Professora contractada doctora del Departament de Filologia Francesa i Italiana de la Universitat de València amb un tram de recerca i dos trams de docència. Doctora en Traducció i Interpretació per la Universitat de Màlaga i Llicenciada en Filologia Francesa per la Universitat de Castilla-La Mancha. Està en possessió d'un Títol d'Expert en traducció jurídica, jurada i judicial per la UCLM i Màster en traducció editorial per la UCLM. Imparteix docència al Grau de Traducció i de Filologia Francesa i als Màsters de les Universitats de Múrcia, Còrdova i Màlaga, com a professora convidada. La seva trajectòria investigadora ha estat vinculada des del 2006 al Grup Interuniversitari de Recerca en Traducció (HUM 767) del PAIDI de la Junta d'Andalusia i al Projecte de recerca concedit per la Fundació Sèneca, en règim competitiu (2011-2013) i, des del 2014, a l'IULMA-TRADCyT i al GREC de la Universitat de València. Destaca, també, la seva participació activa en diversos projectes de I+ D; projectes d'innovació docent de la Junta d'Andalusia; activitats de R+D, transferència i difusió de resultats de la investigació en publicacions de reconegut prestigi. Entre els resultats de recerca, té més de 43 publicacions. De les publicacions, en destaquen 2 llibres, 11 articles a Revistes especialitzades de traducció indexades i 32 capítols de llibres, publicats en editorials de reconegut prestigi i en monografies de 5 universitats. Quan a la difusió de resultats de recerca, destaca la meua participació a 17 congressos i conferències científiques; seminaris nacionals i internacionals, seminaris de formació per a la docència. Es completa la seva trajectòria investigadora amb estades formatives de recerca. <https://orcid.org/0000-0002-0267-977X>

SUPLANT: GINEBRA SERRABOU, JORDI

Catedràtic de filologia catalana de la Universitat Rovira i Virgili amb sis trams de recerca i sis trams de docència. Ha estat *Visiting Research Fellow* de la Universitat de Birmingham (2004) i professor visitant de la Universitat Autònoma de Barcelona (2014-2015). Ha estat subdirector del Servei Lingüístic de la URV (1992-1997), director del Departament de Filologia Catalana de la URV (1997-2000 i 2010-2014), coordinador del màster en Estudis Superiors de Llengua, Literatura i Cultura Catalanes (2007-2010), coordinador de la URV del programa de doctorat interuniversitari Estudis Filològics Interdisciplinaris (2004-2009) i membre del Consell Consultiu del Programa de la Gramàtica Catalana de l'Institut d'Estudis Catalans (1996-1997) i responsable del Grau en Llengua i Literatura Catalanes de la URV. Ha participat en nombrosos projectes de recerca finançats. Coordina el grup de recerca ERLEU i forma part del grup ROLLING. Ha publicat nombrosos treballs sobre la història de la llengua catalana, la sintaxi i el lèxic catalans, la fraseologia, la gramàtica normativa i la llengua dels escriptors. Pel seu treball ha obtingut el Premi-Beca Memorial Josep M. Prous i Vila 1990, el VII Premi d'Investigació Cultural Francesc de Borja Moll 1992, el Premi Nicolau d'Oliver de l'Institut d'Estudis Catalans 1991, el Premi Miquel dels Sants Oliver 1997 de l'Obra Cultural Balear, la beca Manuel de Montoliu 2001 i el Premi Prat de la Riba de l'Institut d'Estudis Catalans 2011. <https://orcid.org/0000-0002-8426-6548>

SUPLENT: PRAT SABATER, MARTA

Professora agregada al Departament de Filologia Espanyola de la Universitat Autònoma de Barcelona (àrea de Llengua Espanyola) amb dos trams de recerca i quatre trams de docència. La seva activitat docent s'emmarca dins del grau de Llengua i Literatura Espanyoles (Facultat de Filosofia i Lletres) i del grau en Educació Primària (Facultat de Ciències de la Educació). També participa al «Màster en llengua espanyola, literatura hispànica i ELE» del Departament de Filologia Espanyola (UAB) i al «Màster Interuniversitari en Elaboració de Diccionaris i Control de Qualitat del Lèxic Espanyol», coordinat per la UNED i la UAB. Les seves línies de recerca se centren principalment en l'anàlisi històrica de l'espanyol en general (préstec lingüístic i contacte de llengües, lexicografia i morfologia lèxica) i a l'estudi, tant sincrònic com diacrònic, de la lexicologia i la fraseologia en particular (especialment, bilingüisme entre espanyol i català), així com en altres aspectes relacionats amb la variació de l'espanyol amb especial atenció a la incorporació de neologismes en el discurs escrit. Destaquen, a nivell docent, les seves aportacions sobre estratègies didàctiques per a l'aprenentatge de l'ús de la llengua des de les perspectives sincrònica i diacrònica. Des de l'any 1996, ha participat ininterrompudament en projectes de recerca finançats pel Ministeri o per la Generalitat de Catalunya, tots obtinguts en convocatòries públiques competitives. A la actualitat, és membre del grup de recerca consolidat Grup de Lexicografia, Diacronia i ELE (2021 SGR 00157). <https://orcid.org/0000-0002-4462-5403>

SUPLENT: CALVO RIGUAL, CESÁREO LUIS

Cesáreo Calvo Rigual és Catedràtic d'Universitat de l'Àrea de Filologia Italiana a la Universitat de València amb cinc trams de recerca i sis trams de docència. Exerceix com a professor de la Universitat de València des del 1988, on ha impartit nombroses matèries de Llengua italiana i de Traducció italià-espanyol, a més de cursos de màster i de doctorat. Les seves investigacions giren al voltant dels eixos temàtics següents: història de la traducció d'obres italianes a l'espanyol i al català, lexicografia monolingüe italiana i bilingüe espanyol-italià, lingüística contrastiva espanyol-italià. Compta amb nombroses publicacions en aquests camps. Ha participat com a membre en els diferents projectes de recerca liderats per la Dra. M.^a de las Nieves Muñiz, coneguts amb el nom de «Projecte Boscà». Actualment és IP del projecte titulat «Nou Catàleg històric i crític de traduccions espanyoles d'obres italianes literàries i no literàries (1300-1939)» (PID2020-118134GB-I00), continuació dels anteriors. Ha estat editor de diversos números de les revistes «Quaderns d'italià», «Cuadernos AISPI», «Quaderns de filologia: estudis lingüístics», «MonTI: Monografías de Traducción e Interpretación». Entre altres obres, ha estat editor, juntament amb Emili Casanova, dels vuit volums de les Actes del XXV Congrés Internacional de Lingüística i Filologia Romàniques. És avaluador de diverses agències: ANEP, ANECA, AGAUR, CINECA. <https://orcid.org/0000-0003-3231-5392>